

gadier Charles de Poigny, Comte] D'angen[n]es tué, Mr de S.^t Laurent [=Saint-Laurent] tué, Mr de Gualtiery colonel dans [le régiment de] mon[t]roux tué, Mr de Coursellun la cuisse emporté[e], mr filigonne [=Féligonde] ... [Lieutenant colonel du régiment] de piedmont [=Pié-mont] tué, detreant tué, ... [le Capitaine des Gendarmes] Tournemine mort, ...⁴ mort, ...⁴ la jambe emportée,"
 "... [bataille] de Malpalquet[!]"

- 1) Das Dokument trägt die Bezeichnung "N° 2."
- 2) s. den Schlachtenplan bei Braubach/Prinz Eugen 2, 307
- 3) In dessen Armee befand sich auch die Gardekompanie von Beat Franz Plazidus Zurlauben, deren Capitaine-commandant Sigmund Graviseth, von Bern, in ebendieser Schlacht den Tod fand, s. Zurlauben/HM II 261. Die Kompanie von Beat Jakob II. Zurlauben im Regiment Pfyffer kam dabei nicht zum Einsatz, sie befand sich damals zusammen mit dem Regiment in der Garnison zu Douai, s. ebenda VII 337f.
- 4) Name zerstört

Dorsualnotiz von anderer, vermutlich späterer Hand - AH 112, 58-59

12

[1742?]

A

"LOIX, ET USAGES ETABLIS DANS NOTRE CANTON DE ZUG: POUR LE MARIAGE, ET TESTAMENS, ET COMME ELLES SERONT EXCERCEES [AUFGEZEICHNET VON ABBE BEAT JAKOB ANTON ZURLAUBEN]"¹

"Scavoir:

[1.)] si deux Personne un maris, et une Femme, qui ne sont pas mariés[!]; ou un Garçon, et une Vierge font entre se[!] une promesse du[!] mariage; et auparavant ou dans la promesse avant ou auprès[!] la Benediction de[!] Prêtre ils arreteroient un Contract, et Legueroient entre se[!] beaucoup ou moins que le dernier vivant le pouvera[!] usufruit[er] après la mort du premier ou [le recevoir] en propre ... pendant La vie, un tel contract du[!] mariage seroit valable et ferme ... dans sa vertu ... s'il[!] un tel est écrit seulem.^t par un homme d'honneur et desinteressè, ou s'il est assignè avec la coutoume[!] par ... Temoins qui ne sont point inclinés a une part, et ... puis ce mariage est suivit[?] ... [?]²; ou au moins un tel contract est reconnù toujours pour valable et stable.

2[.)] à l'égard des Testamens, peuvent tels subsister auprès un contract du[!] Mariage, si un tel sera reservè dans le Testament. mais Les Testaments seront icy retablis selon la Coutûme, et la Loix de La Ville, et du Canton, comme suivit[!]

- 3) *quelqu'un aussi*
quelques personnes ou Mariés,
- 4) *v. g. Le marié*
est absent
- 5) Hier bricht der Text ab.
6) Dieses letztere Wort ist durchgestrichen.
7) s. Meier, Schenker, Stöckli/Die Familie Zurlauben 55-58
8) Text - 1 Wort - zerstört. 9) s. Anm. 6
10) s. Anm. 8 11) s. Anm. 6
12) s. Anm. 8

AH 112, 60

13

1722 März 27., Paris

ANZEIGE¹, DASS DIE [AUF DEM HOTEL DE VILLE LASTENDEN, VON BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN SEINER GATTIN] MARIA BARBARA ZURLAUBEN² [1717] HINTERLASSENEN RENTEN³ REDUZIERT WURDEN⁴

-
- 1) Das Dokument trägt die handschriftliche Bezeichnung "N. 8."
2) Deren Interessen nahm ihr Sohn Gardehptm. [Beat] Franz Plazidus Zurlauben, wohnhaft an der "rue neuve S^t Honnoré [=Saint-Honoré]" in Paris, wahr.
3) s. auch Zurlaubiana AH 81/68
4) Das Dokument trägt die Unterschriften der "Commissaires du Conseil": "[Louis-Paul?] Pinon d'avor[d]" und "Guigou de Varastre" und wurde am 16. Dezember 1722 durch den "Procureur Comptable De sanson" gegengezeichnet bzw. bestätigt.

Gedrucktes Formular, wohl aus dem Besitze von Beat Franz Plazidus Zurlauben - AH 112, 61; Abb. s. am Schlusse von AH 112

14

1629 Februar 20., [Abtei] Muri

A

SCHREIBEN VON ABT JOHANN JODOK [SINGISEN] AN DEN LANDSCHREIBER DER FREIEN ÄMTER IM AARGAU, BEAT II. ZURLAUBEN, ZUG

"Uewer fr. schreiben, sampt dem von uwerem H. Vatter [dem Zuger Stadt- und Amtsrat Konrad III. Zurlauben] unns überschickten unnd verehrten lustigen unnd schönen thier, habent wir von diss: darumb abgefertigtem potten wol empfangen, und dass schreiben verstanden etc. Thundt daruff gegen üch unnd voruss ehrengedachten Uewerem H. Vatter unns solcher ohnversehen Kostlichen Praesentt Unnd bevorderst der gönstigen, wol-